

**Dodatek č. 9**  
**k dlouhodobé kupní smlouvě**  
**na dodávky hnědého uhlí v letech [REDACTED]**  
mezi smluvními stranami:

**Prodávající: Emeran 1860, s.r.o.**  
Most, Obránců míru 2893/19, PSČ 434 01  
IČO: 250 45 822  
DIČ: CZ25045822  
Zastoupena: [REDACTED]  
Vedená pod spisovou značkou C 14751 u Krajského soudu v Ústí nad  
Labem  
Bankovní spojení: [REDACTED]  
účet č. [REDACTED]  
(dále také jen „**Prodávající**“)

**Kupující: TEPLO BRUNTÁL a. s.**  
Bruntál, Šmilovského 659/6, PSČ 792 01  
IČO: 253 50 676  
DIČ: CZ25350676  
Zastoupena: [REDACTED]  
Vedená pod spisovou značkou B 1345 u Krajského soudu v Ostravě  
Bankovní spojení: [REDACTED]  
účet č.: [REDACTED]  
(dále také jen „**Kupující**“)

Smluvní strany se dohodly na následujícím znění dodatku č. 9 k Dlouhodobé kupní smlouvě na dodávky hnědého uhlí v letech [REDACTED]

**PŘEDMĚT DODATKU Č. 9**

Předmětem dodatku č. 9 ke kupní smlouvě na roky [REDACTED] ze dne 16.12.2013 (dále jen „**Dlouhodobá kupní smlouva**“ nebo „**dodatek**“) jsou:

(i) Podmínky dodávek uhlí pro rok 2021;

**PODMÍNKY DODÁVEK UHLÍ PRO ROK 2021**

**A. Bod 1. a 2. článku III. Množství zboží a jeho členění se ruší a s účinností od 1.1.2021 do 31.12.2021 se nahrazuje následujícím zněním:**

1. Prodávající je povinen dodat a kupující odebrat v roce 2021 pro potřeby kupujícího 10 500 tun hnědého uhlí z produkce Severočeských dolů – dolu Bílina s množstevní tolerancí +/- 10%.

Sjednané roční množství bude z hlediska dodávek a odběrů rozděleno do jednotlivých čtvrtletí roku 2021 přibližně následovně:

Čtvrtletí:	I.	II.	III.	IV.	ROK 2021
Množství:	■	■	■	■	■

tun)

2. V jednotlivých měsících čtvrtletí bude množství rozděleno přibližně rovnoměrně s přihlédnutím k výrobním možnostem producenta, tj. Severočeských dolů a.s.

**B. Body 1. a 3. článku V. kupní smlouvy – Cena se ruší a s účinností od 1.1.2021 do 31.12.2021 se nahrazují tímto zněním:**

1. Cena dodávaného paliva, včetně ceny dopravy nákladními automobily, se pro rok 2021 sjednává následovně:

- v období od 1. 1. 2021 do 31. 12. 2021 činí ■ pro palivo ■ (dopravované nákladními automobily, tzv. po ose)

3. K výsledné ceně uhlí se bude účtovat poplatek za vydobytý nerost, manipulační poplatek za nakládku uhlí vyhlášený platným ceníkem manipulačních poplatků za nakládku uhlí z produkce Severočeských dolů pro příslušné období. Pro rok 2021 činí manipulační poplatek za nakládku do silničních vozidel při přepravě po ose ■

#### **REGISTR SMLUV**

**C.** Smluvní strany berou na vědomí, že tento Dodatek č. 9 podléhá uveřejnění v registru smluv vedeném Ministerstvem vnitra (dále jen „**Registr**“) v souladu s § 2 odst. 1 písmeno n) zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „**Zákon o registru smluv**“).

**D.** Obě strany shodně potvrzují, že informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím a které se neuveřejňují v Registru v souladu s § 3 odst. 1 Zákona o registru smluv, budou v elektronickém obrazu textového obsahu Dodatku č. 9 zasláno k uveřejnění do Registru znečitelněny a to následující údaje (metadata): o prodávajícím, o délce platnosti dlouhodobé kupní smlouvy, o druhu uhlí a cenách. Délka platnosti Dlouhodobé kupní smlouvy i údaje o druhu uhlí představují obchodní tajemství Kupujícího.

**E.** Smluvní strany se dohodly, že Dodatek č. 9 uveřejní v Registru Kupující a to ve verzi pro uveřejnění, tj. po znečitelnění informací dle článku **D.** Dodatku č. 9. Znečitelnění informací dle článku **D.** Dodatku č. 9 provede Kupující odstraněním dotčeného textu a nahrazením křížky (např. „XXXX“), nebo jeho začerněním.

**F.** Kupující uveřejní Dodatek č. 9 prostřednictvím Registru nejpozději do 10 dnů po jeho podpisu oběma smluvními stranami. V případě, že Kupující nesplní svou povinnost Dodatek č. 9 uveřejnit, je Prodávající oprávněn Kupujícího písemně vyzvat k uveřejnění Dodatku č. 9, a to nejpozději do 5 pracovních dnů po obdržení písemné výzvy Prodávajícího. V případě, že Kupující Dodatek č. 9 neuveřejní ani po této výzvě, má Prodávající právo provést uveřejnění Dodatku č. 9 prostřednictvím Registru sám.

## **ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ, PLATNOST A ÚČINNOST DODATKU Č. 9**

1. Pokud je kupující držitelem "Povolení k nabytí pevných paliv osvobozených od daně" ve smyslu zákona č. 261/2007 Sb., zavazuje se prodávajícímu neprodleně písemně oznamovat jakoukoliv změnu v platnosti tohoto povolení.
2. Dodatek č. 9 je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom originálním výtisku.
3. Dodatek č. 9 nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti od 1.1.2021 do 31.12.2021.
4. Smluvní strany shodně potvrzují, že dodatek č. 9 byl uzavřen za oboustranně výhodných podmínek, k jeho přípravě a projednání měly obě strany k dispozici potřebný čas a nebyl uzavřen v tísní.
5. Ostatní ujednání dlouhodobé kupní smlouvy na dodávky hnědého uhlí v letech [REDACTED] [REDACTED] ze dne 16.12.2013 a platně uzavřených dodatků k této kupní smlouvě, se nemění a zůstávají v platnosti.

V Mostě dne:

V Bruntálu dne:

.....  
**Emeran 1860, s.r.o.**  
[REDACTED]

.....  
**TEPLO BRUNTÁL a.s.**  
[REDACTED]